

## 明るく楽しい アミューズメントの創造

エーオーユー  
AOUニュース 10月号  
発行人 社団法人全日本アミューズメント  
施設業者協会連合会  
〒101-0041 東京都千代田区神田須田町1-4-1  
TEL. 03(3253)5671~2 FAX. 03(3253)5688  
<http://www.aou.or.jp/>

編集人 AOU広報委員会  
発行日 平成12年10月16日

# 第42回 理事会開催

AOUは10月3日午後2時~5時、東京・YMCAホテル303号室において、第42回理事会を開催。事業活動の推進状況と下半期の活動計画について審議した。出席13名+事務局2名。



- 議題
- 展示会事業 (AOU2001アミューズメントエキスポ)について
- AOU創立10周年事業について
- 第6回「ゲームの日」について
- AOU案内パンフレットについて
- マスクコットキャラクターのネーミングについて
- 研修事業等について (青少年国青少年健全育成強調月間) (11月)への協賛について
- 指導員養成講座、店舗管理者研修会、地域懇談会
- 全国大会の開催について
- 賛助会員の入会承認について
- その他の「業界活性化」のためのJA
- アミューズメントマシンショウ
- 平成11年度「アミューズメント産業界の実態調査」について
- マスコットキャラクターのネーミングについて
- 研修事業等について (青少年国青少年健全育成強調月間) (7月)、(全

アミューズメントマシンショウ  
一初日の9月21日、業界活性化のためのAOUとJAMMA幹部との懇談会が開催された。場所はショーケースからほど近い東京・港区台場の「ホテル日航東京」。AOU、JAMMAからそれぞれ11名ずつが出席し、正午~午後2時までの2時間、①業界活性化のための問題点の抽出、②今後の具体的な案件のスケジュール、③その他、を議題として各種意見交換した。

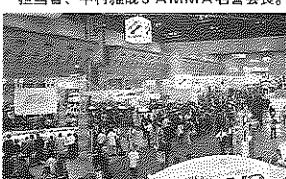
## AOUとJAMMA幹部との懇談会 業界活性化のための懇談会

この懇談会は全国オペレーターの意見を聞いて新規遊戯機やソフトの開発に反映させていくことを目的にJAMMAから開催の申し出があったもので、AOUとしてもかねてから同様の意見が出ていたこともあり、主旨に賛同し開催の運びとなつた。今後、若手メンバーを中心に行い業界活性化につなげていく方針。

## 第38回 アミューズメントマシンショー



△テープカット。左から真鍋勝紀ショーライン委員長、山田三郎JAPAEA会長、柿原彬人JAMMA会長、亀井静香衆議院議員、通商産業省担当官、建設省担当官、中村雅哉JAMMA名誉会長。



合同パーティには平沼赳氏、大臣もアミエヌモービル等エポックメイキング的なマシンが並べられ、来場者に実際に体験させた。来場者は、4日間の会期で開催され前回(5万254名)から減少し、3日間で3万4463名(ビジネス来場者2万2159名、一般1万1434名、報道関係870名)となり、初日21日午後6時(8時、ホテルオーレラ「平安の間」)において合同パーティが行われた。

### 〈AOU出席者〉

入江昭造会長 真鍋勝紀副会長 長友隆典副会長 畑晴夫理事  
橋正裕理事 田中亀雄政策委員 永井明政策委員  
中嶋豊彦政策委員 羽生勲政策委員 谷本彰専務理事  
桐谷克己事務局長  
〈JAMMA出席者〉  
柿原彬人会長 金沢義秋副会長 里見治副会長 木村雅三理事  
熊谷俊範理事 林隆理事 本田重正理事 吉田昌穂理事  
高橋和治専務理事 相田進監事 長田延孝会長補佐

日本アミューズメントマシン工業協会(JAMMA)ならびに全日本遊園施設協会(JAPEA)が主催する「第38回アミューズメントマシンショー」が9月21日(木)~23日(祝)の3日間、東京ビッグサイト(東展示場4~6ホール)で開催された。

テーマは「遊から生まれる豊かな心」。後援は通産省、建設省、財・自由時間デザイン協会、日本経済新聞社。2万5690m<sup>2</sup>の展示会場に、昨年と同様79社が1

ムマシンを振り返る「テーマ展示コーナー」が設けられたことが1つの特徴。初めて開催された。20世紀後半に生まれた業務用ゲームが普及した。50年代に普及しはじめたジュータンボックス、その他「インベーダーゲーム」等エポックメイキング的なマシンが並べられ、来場者に実際に体験させた。

088小間(昨年は1084)を出展した。今回のショーは、20世紀最後というこの開催された。

A.O.Uは9月13日、東京・Y

MCAホテル306号室において第50回運営委員会を開催、政策委員会から報告のあった次の事項について審議し、これらを

M.M.A幹部との懇談会について  
なお、このうち「10周年記念会  
行事」の骨子については、既に  
実施済みのものも含め、左記の  
通りとなっている。

## 第50回 運営委員会

# 会長 インタビュー

基礎づけが終わり、「つかなづかぬか」の時代。高齢者も気軽に楽しむ新しさを。



北海道アミューズメント  
施設営業者協会  
**田中 亀雄会長(61)**  
㈱ダイワ貿易代表取締役会長

- 出席委員17名（事務局2名）。
- 10周年記念行事について
- 青少年指導員養成講座について
- 店舗管理者研修会について
- 地域懇談会について
- 全国大会の開催について
- 模範優良店表彰について
- 「第6回ゲームの日」について
- マスクコットのネーミング募集について
- AOUステッカー申込み状況について
- 「業界活性化」のためのJAについて

のあつた懇談会に関し、AOU内にもかねてから同様の意見が

## AOU創立10周年記念行事骨子

- ロゴマークの刷新とマスコットキャラクターの制定
- AOUステッカーの刷新
- 第6回「ゲームの日」にあわせた10周年記念ファン感謝イベントの実施
- 11月に開催予定の全国大会を「10周年記念全国大会」とし、参加者に記念品（記念タオル）を進呈する。
- 2月に開催予定のエキスポショーを「10周年記念エキスポショー」と位置づけ、業界の歴史を示す名作機の特別展示等10周年にふさわしいイベントを検討する。
- 2月に開催予定のエキスポパーティを「10周年記念エキスポパーティー」とし、その際、〈AOUの育成にご協力いただいたメーカー等の関係者〉〈AOU特別功労者〉に対し表彰を行ふ。

米を二とする場合、億なら一億と最も  
の収穫量が通常決まっている。それ  
以上はどんなに努力しても多くはよ  
れないわけです。他方、商売とい  
うのは自分の努力や工夫次第で何倍  
も何十倍にも収益が膨らむ可能性を  
秘めているのでしょうか。だから、やる  
がいがあるし、楽しむ。  
—商売のなかで特に「ゲーム」を  
選んだのは?  
**田中** 最初に「スター」とさせたのは不  
動産会社（ダイワ交通開発）。その仕  
事の傍ら、友人がゲームのビジネス  
をしているのを目にして、これは  
は面白そうだと。今から30年位前  
ゲームの走りの頃のことですね。こ  
の時ゲームの会社として、現在の(株)  
ダイワ貿易の前身だダイワサービス  
マシンを設立。ホテルや観光施設等  
に機械を設置していくました。  
—(ダイワ)の由来は、

や演出等もバラエティ豊かに工夫されたりして、また機種の幅広いペイメント方式も導入されたりする。一方で、運営側は、競争の激化により向けてのやりがいの中大きじだらけだ。

65歳以上だった対象年上、昨年には75歳以上となっては入りきらない程。機械で到底足りず、最近分けて競技を実施してきましたが一度この日を樂しみにお年寄りも少なくない限りともども新たな顧客狙って始めたのですから、田中 いじえ、お客様にまだ」とは特に期待せません。ただ、直接的に売つかばくても理解はしていません」とは謂うまじ「西田さん」と話すには謂うまじつてゐたことは、謂うまじつかばくても理解はしていません」とは、謂うまじの認知度アップにつながるセミナーでもそういうトをもつと行っていく必要はないでしょうか。も齡者を対象とするイベント

自分の船を操縦して出来る釣りは10年  
來の趣味ですが、最近、家庭菜園に  
凝つてましてね。2階のテラス、15  
坪ほどのスペースに土を入れてメイ  
ンやスイカなどを育つっています。で  
これで人生觀が変わつました。とい  
うのも、植物は美に正直だから。小  
さくても手を抜いたらダメ。表面上は  
立派に育つても中身は食べられない  
などしたこともある。無くてゐると  
世の中のしくみは全くそなつてこ  
ないのでしょうね。子育て然り、植物  
の育つたゞくは風つかないけれど  
今もあり方、接し方は将来の姿に確  
実に結びついている。自分の時間を  
持つて、初めてそう強く実感しま  
た。そして、ビジネスも例外ではなく  
いはずあります。

— 最後に、北海道の協会ですが、  
独自に「ゲームの日」アンケート、  
のレポートを実施したりな  
いですか。

時／9月5日正午  
午後1時40分  
場所／AOU事務局会議室  
出席／委員11名+事務局2名  
主な審議内容  
○業界活性化のためのJAMM  
△幹部との懇談会について

出ていたこともあり、主旨に賛同して開催を受け入れることとした。第1回目は、今後の懇談会のすすめ方を検討するJAM会合との会合であることから、政策委員会の委員と事務局長が出席することを決めた。

日本  
昭和時代の大物にならしてやる」という意気込みがありましてね（笑）。大昭和の略。ちなみに、昨年10月で機械式貿易は25周年を迎えて、それを機に新社屋を建てました。現在運営している店舗は、ゲーム40店舗、それにパチンコ2店舗。その他、札幌にサービスマシーン機器という子会社があり、ゲームセンターを運営しています。7号令を始めた

一朝夕にはできない難しい挑戦ですが、徐々に世の中へ浸透させていくのは必ずしも。

をお手伝いしていただけた店舗の婦人部の協力が大切なことで、感じ立つてすぐ実行していくのは難しく面もありかかる。

一ところで、運営委員、政策委員、健全營業推進委員長とA.O.Hの各委員をつとめ、ご多忙だと思いま  
すが。

田中 7月の役（全日本遊技事業協

いように思えます。が、会員としてもメリットが大きい田中　もへスコット云々はいいこと  
が話題になりますが、そういう観点でいふと  
でなく、我々が商品をやつして貰うる  
のは協会があるからと考へなければ  
いけないと感じます。不都合があつ  
たり陳情わざがあるし、当局との対話  
も容易にできまほ。そんな気持ちで

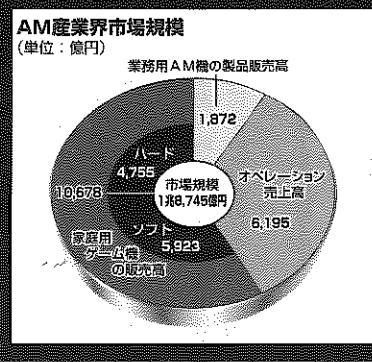


## オペレーション売上高6195億円。対前年伸び率マイナス1.5%で、2年連続の減少

### 平成11年度 アミューズメント産業界実態調査

AOU、JAMMA、NSAの業界3団体が行つた平成11年度アミューズメント産業界の実態調査の報告書が9月21日、発表された。これはアミューズメント産業の発展を期すためにはその実態の諸データを整備することから重要な考え方で、3団体共同事業の一環として平成5年度から実施しているもの。今回で7回目を数える。

調査実施期間は平成12年5月10日～7月25日、平成11年3月未時点での実績を自記式による郵送調査という方法で回収した。調査対象はAOU、JAMMA、NSA各団体の全会員を中心とし、その他いすれの団体にも加盟していないアミューズメント業界の企業、家庭用ゲーム機のハード・ソフトのメーカー。対象とした計1,104の企業から3,355有効回答(3,111)の回答を得た(A.M.機販売74社、オペレーション228社、家庭用ケーブル機56社)。なお、調査機関として例年通り、専門自由時間デザイン協会(平成12年5月に跡余賀開発セントラルから名称変更)に調査業務を委託した。



報告書によると、アミューズメント産業界の市場規模は、前年調査(平成10年度1兆9199億円)に比べ、2.4%減少の1兆8745億円。昨年に続き2年連続前年を下回る厳しい結果となつた。売上げ低迷の理由として、長引く不況問題以外のものとしてあげられているのは、「業務用においてはアミューズメントベンダー、音楽ゲームに続く新ジャンルの大ヒットが無かつたこと」と「家庭用テレビゲームの品質化により、いわゆるゲームの買い控え減少が起こったこと」、「業務用テレビゲーム機離れを起こしたこと」、「消費税のフレイ料金への転嫁不能による減り分の影響がボディプロードーの業務用テレビゲーム機離れたこと」など。

しかし、必ずしも悲観的な見解のみでないわけではなく、個々企業を見た場合、増収・増益を続けていた企業が存在しているのも事実であり、いよいよ暮

告書によると、アミューズメント産業界の市場規模は、前年調査(平成10年度1兆9199億円)に比べ、2.4%減少の1兆8745億円。昨年に続き2年連続前年を下回る厳しい結果となつた。売上げ低迷の理由として、長引く不況問題以外のものとしてあげられているのは、「業務用においてはアミューズメントベンダー、音楽ゲームに続く新ジャンルの大ヒットが無かつたこと」と「家庭用テレビゲームの品質化により、いわゆるゲームの買い控え減少が起こったこと」、「業務用テレビゲーム機離れを起こしたこと」、「消費税のフレイ料金への転嫁不能による減り分の影響がボディプロードーの業務用テレビゲーム機離れたこと」など。

しかし、必ずしも悲観的な見解のみでないわけではなく、個々企

業を見た場合、増収・増益を続けていた企業が存在しているのも事実であり、いよいよ暮

告書によると、アミューズメント産業界の市場規模は、前年調査(平成10年度1兆9199億円)に比べ、2.4%減少の1兆8745億円。昨年に

続いた年間売上げは、(対前年伸び率▲1.4%)、設置台数は(対前年伸び率▲4%)。

主な業種(6分種)・専業店舗、飲食店、ホテル、旅館等、スープーラーニング等、ボウリング場、その他)別に見ると、専業店舗

は売上高4,102億円(対前年伸び率▲1.2%)、専業店舗成比6.4.8%、SC店舗は売

上高1,600億円(対前年伸び率▲3.3%)、専業店舗成比2.5.8%となつていて。前年

また、総設置店舗数は3万9,

(対前年伸び率▲2.8%)。前年

に比べ伸び率は大幅に鈍化した

### ■オペレーション売上高

【オペレーション売上高】

【音楽ゲーム】

【テレビゲーム】

【音楽ゲーム】

【テレビゲーム

ものの、引き続きプラス成長となりました。(前年は20.4%の伸び率)。一方、景品販売高は下落しており、それとあわせて考えると、景品の使い方に創意工夫を凝らすなどのオペレーターの努力の結果が窺える。

【メダルゲーム】

平成11年度売上高1,176億円(対前年伸び率▲4.8%)、平成12年3月末時点の設置台数約18,3万台(対前年伸び率10.3%)。1台当たりの売上高は下がったことになる。台数の増大について、中古バチスロ・パチンコ改造成メダル機の導入増が要因として考えられるが、前年よりは伸び率が鈍化している(前年は13.8%の伸び率)。

【アミューズメントベンダー】

平成11年度売上高3,955億円(対前年伸び率▲5.4%)。平成12年伸び率▲5.8%(8%)から見れば、まだマイナス成長ではあるが、低落傾向は鈍化している。

秋祭り、このままでは日本の将来は危ないのでは?

猛暑の夏もどうやら終わりを告げているようだ。秋祭りが盛んに開催されている。祭りと聞くと、都会の喧嘩のなかで、懐だちの日常生活を送っている身でも、どこか物悲しく、郷愁を誘う響きを感じにはいられない。

筆者の仕事場にも、時々、子供たちの仕事場にも、時々、祭りの笛や太鼓の音が聞こえてくる。九月の初め、ある神社の祭りの宵宮だった。自転車で通りかかると、ちょうど子供御輿が繰り出してきていた。お囃子の子供たちを乗せた山車を引いた列を見送った時、ちょっと異な感じがしたのは、引手の子供たちの数が

## COLUMN

## 秋祭り、このままでは日本の将来は危ないのでは?

少なかつたからである。

十数年前、娘を連れて参加した時、引手の綱に取りつかれると、娘の親子が参加していた記憶があった。列の後ろを見ると、御輿が戻ってきいく。しかも子供御輿を数人の大人が担いでいるのだ。追いついて、聞くとはなしに耳にした話では、担いでいた子供たちが、「皆、逃げてしまつた」ということである。

確かにその日は暑かった。

それでも、浅草のサン

バや高円寺の阿波踊りは、大盛況なのだ。まだ、大人は頑張っていると思いたいが、余ったような気がする。東京都人が熱狂するのか?

(N)



<http://www2.dcn.ne.jp/~sky2/aou/>

## ブリッズ田辺店

和歌山県(田辺市のSC・パビリオンシティ田辺店内)

株ナムコ経営

齊藤克己店長

オーナーは、近隣にアミューズメント施設がないこともあり、地域一番店を自負しているフルターゲットのロケ。実際、話題のマシンが揃う大阪に行くためには、車、鉄道を利用しても所要時間2時間以上。そのため、近隣に限らず商圏は広い。

ただ、競合がないからといって、激戦区にあるナムコロケと遜色のない運営、接客を行っているのは当然のこと。新製品はどんどん投入、バルーンラッピング等イベントにも力を入れ、お客様に喜ばれている。



## 模範優良店が語る「当店の特徴・店自慢!! ~優良店から店舗運営のヒントを探ろう~」

〈第10回〉 愛知県(名古屋の夜の繁華街に位置)

株大和経営

松井孝好店長

アミューズメントベース  
コスタルソル

コンセプトは「地中海のリゾートホテル」。内外装のモチーフもそれに基づいており、高級感溢れる雰囲気が特徴となっている。店舗面積825m<sup>2</sup>。サラリーマンとカップルが主客層。

アミューズメントカルチャーを販売している、との経営理念の下、

新しいエンターテインメントを演出してお客様に提案するよう心掛ける。文化の元になる思想、新しい価値観をアミューズメントマシンで提案する、という考え方。目指しているのは「アミューズメントの情報発信地」。

また、重視しているのはスタッフ教育。お客様にとって「お直打ち感」のある接客を心掛けている。

COSTA del SOL



# 地区協議会

北海道  
9月26日 理事会開催

■北海道地区協議会(田中亀雄  
会長)は9月26日午後3時(6  
時、理事会を開催した(札幌南  
1条・松崎ビル会議室、出席8  
名)。

主な審議内容は次の通り。

◎店舗管理者研修会について  
11月8日(水)、札幌ロイヤ  
ルホテルにおいて実施する。

◎「ゲームの日」のイベントに  
ついて  
・老人ホーム施設へゲーム機を  
出前することを決め、各社の役  
割分担について相談した。

・OUアンケートを本部に送る前  
に北海道地区協議会でいったん  
とりまとめ、独自にプレゼントの  
抽選を行う)を今回も実施する。

なお、次回の理事会は10月13  
日午後2時から実施、店舗管理  
者研修会、ゲームの日について  
話し合う予定。

◎全国大会について(出席者を  
決めた)

◎店舗管理者研修会について  
(関東地区は、鹿沼厚生年金セ  
ンターにおいて1月20日~2月  
10日の間に開催する)

◎青少年指導員養成講座につい  
て(受講者を決めた)



栃木  
9月25日 理事会開催

栃木県アミューズメント施設  
営業者協会(入江昭造会長)は  
9月25日午後3時(6時、理事  
会を開催した(宇都宮駅東サンシャ  
インホテル、出席10名)。

主な審議内容は次の通り。  
◎「ゲームの日」のイベントに  
ついて  
開催した(宇都宮駅東サンシャ  
インホテル、出席10名)。

・OUアンケートを本部に送る前  
に北海道地区協議会でいったん  
とりまとめ、独自にプレゼントの  
抽選を行う)を今回も実施する。

参加することを決めた)

沖縄県アミューズメント施設  
営業者協会(仲順利治会長)は  
9月25日午後2時(6時、理事  
会を開催した(沖縄ベンダース  
タジウム、出席6名)。

・当日は、「ゲームの日」のイ  
ベントを中心に審議、今回の  
「ゲームの日」はAOU創立10  
周年の記念行事として位置づけ  
られていることから、沖縄県と  
しても各企業で創意あふれるイ  
ベントを実施することを申し合  
わせた。

**namco**

TM

## 奇跡の弾道

©さいとう・プロ / 小学館  
©1999, 2000 NAMCO LTD., ALL RIGHTS RESERVED

「成功率99.8%」に挑む者達へ



10話を新作に入れ替えて、お得な改造キットをご提供。

倍精度演算モジュール搭載。

新開発プログラムで、銃の精度が大幅アップ。  
ハイスコア競争に不可欠なピンポイント狙撃がより正確に。

SPEC 尺寸: W800 x D1800 x H2000(mm) 重量: 195Kg 消費電力: 140W POP装着時: W900~1070 x D1800 x H2362(mm)

「遊び」をクリエイトする  
株式会社ナムコ

本社 〒146-8655 東京都大田区矢口2-1-21  
販売一部(東京) 〒146-8656 東京都大田区多摩川1-8-5  
(名古屋) 〒461-0001 愛知県名古屋市東区泉1-2-6  
販売二部(大阪) 〒564-0063 大阪府吹田市江坂町1-21-26  
(福岡) 〒812-0006 福岡県福岡市博多区上牟田2-12-24  
TEL 03(3756)2311 (大代)  
TEL 03(3756)2311 (大代)  
TEL 052(962)3343 (代)  
TEL 06(6338)3511 (代)  
TEL 092(474)5605 (代)